Le certificat d'immatriculation Partie II doit être conservé séparément (hors du véhicule)

Lors de la vente du véhicule, les deux parties doivent être remises à l'acheteur.

When selling the vehicle, the two parts need to be handed over to the buyer.

UNION EUROPEENNE
EUROPEAN UNION

B

ROYAUME DE BELGIQUE
KINGDOM OF BELGIUM

Service public fédéral Mobilité et Transports

CERTIFICAT D'IMMATRICULATION

REGISTRATION CERTIFICATE

PARTIE II

PART II

Expéditeur:

DIV - Rue du progrès 56, 1210 Bruxelles - BELGIQUE

A. N° d'immatriculation

QAUL437

Certificat d'immatriculation Partie II, Kentekenbewijs Deel II, Zulassungsbescheinigung Teil II, Prometna dozvola Dio II, Registration certificate Part II, Permiso de circulación Parte II, Osvedceni o registraci Del II, Registeringsattest Del II, Registreerimistunnistus Osa II, Carta di circolazione Parte II, Transportlidzekja registracijas apliecība Daļa II, Registracijos liudijimas Dalis II, Forgalmi engedély Rész II, Certifikat te' Registrazzjoni Rész II, Dowod Rejestracyjny Część II, Certificado de matricula Parte II, Certificat de înmatriculare Parte II, Osvedcenie o evidencii Časť II, Prometno dovoljenje Del II, Rekisterointitodistus Osa II, Registreringsbeviset Delen II, Teastas Cláraithe - Chuid II, Άδεια Κυκλοφορίας Μέρος II, Свидетельство о регистрации Часть II

Ce certificat d'immatriculation n'est pas une preuve de propriété du véhicule.

This registration certificate is not proof of ownership of the vehicle.

Ce document est la propriété de l'Etat belge.

This document is the property of the Belgian State.

Numéro de document : **499964259**

Date première immatriculation	B.	07/02/1997
Date première utilisation	(B.2.)	07/02/1997
Date dernière immatriculation	I.	22/10/2025

E. NIV

VHRS3302VT2C00451(01)

Type de plaque :
Normale

Domicile
Home

S290862317

17/07/2025 20250708133402

(I.1.) Original du 22/10/2025

Identification du véhicule et caractéristiques techniques

Marque D.1.	ROBUSTE KAISER				
Modèle D.3.	ROBUSTE KAISER S3302G37				
Type D.2.1.	***				
Variante D.2.2.	***				
Version D.2.3.	***				
Masse maximale techn. admissible F.1.	37000 kg	Masse maximale admissible nationale F.2.	37000 kg	Masse en ordre de marche G.	***
Catégorie J.	O4	Genre national (J.1.)	Semi-remorque normale		
Type de carrosserie (J.2.)	***				
WVTA K.	***				
N° référence belge (K.1.)	943013				
Cylindrée P.1.	***	Puissance P.2.	***	Code (E.1.)	941
Carburant P.3.	***				
Rapport puissance/poids Q.	***	Places assises chauffeur inclus S.1.	***	Places debout S.2.	***
Vitesse maximale T.	***	Classe environnementale V.9.	***		

Le conducteur doit toujours être en mesure de présenter le certificat d'immatriculation du véhicule.

Lorsque le véhicule change de titulaire, le certificat d'immatriculation doit accompagner le véhicule.

Le présent certificat est valable en matière de douane aux conditions prévues par la réglementation douanière.

Le certificat d'immatriculation Partie I doit toujours se trouver à bord du véhicule.

Lors de la vente du véhicule, les deux parties doivent être remises à l'acheteur.

When selling the vehicle, the two parts need to be handed over to the buyer.

UNION EUROPEENNE
EUROPEAN UNION

B

ROYAUME DE BELGIQUE
KINGDOM OF BELGIUM

Service public fédéral Mobilité et Transports

CERTIFICAT D'IMMATRICULATION

REGISTRATION CERTIFICATE

PARTIE I

PART I

A. N° d'immatriculation

QAUL437

Certificat d'immatriculation Partie I, Kentekenbewijs Deel I, Zulassungsbescheinigung Teil I, Prometna dozvola Dio I, Registration certificate Part I, Permiso de circulación Parte I, Osvedčení o registraci Díl I, Registeringsattest Del I, Registreerimistunnistus Osa I, Carta di circolazione Parte I, Transportlīdzekļa reģistrācijas apliecība Daļa I, Registracijos liudijimas Dalis I, Forgalmi engedély Rész I, Certifikat ta' Registrazzjoni Rész I, Dowód Rejestracyjny Część I, Certificado de matrícula Parte I, Certificat de înmatriculare Parte I, Osvedčenie o evidencii Časť I, Prometno dovoljenje Del I, Rekisterointitodistus Osa I, Registreringsbeviset Delen I, Teastas Claraithe - Chuid I, Άδεια Κυκλοφορίας Μέρος I, Свидетельство о регистрации Часть I

Expéditeur:

DIV - Rue du progrès 56, 1210 Bruxelles - BELGIQUE

C. Identification du titulaire lors de l'immatriculation

C.1.1.+C1.2. Nom/Name

BOUFFIOUX BETON SRL

C.1.3. Adresse/Address

Rue de Perwez 25
5031 Gembloux

Numéro de document : **499964259**

Date première immatriculation **B.**	07/02/1997
Date première utilisation **(B.2.)**	07/02/1997
Date dernière immatriculation **I.**	22/10/2025

C.4. c) Ce certificat n'est pas une preuve de propriété du véhicule

**	***
+	***
	***
***	
***	

E. NIV

VHRS3302VT2C00451(01)

Type de plaque :
Normale

Véhicule
Vehicle

S290862317

(I.1.) Original du 22/10/2025

Identification du véhicule et caractéristiques techniques

Marque D.1.	ROBUSTE KAISER				
Modèle D.3.	ROBUSTE KAISER S3302G37				
Type D.2.1.	***				
Variante D.2.2.	***				
Version D.2.3.	***				
Masse maximale techn. admissible F.1.	37000 kg	Masse maximale admissible nationale F.2.	37000 kg	Masse en ordre de marche G.	***
Catégorie J.	O4	Genre national (J.1.)	Semi-remorque normale		
Type de carrosserie (J.2.)	***				
WVTA K.	***				
N° référence belge (K.1.)	943013				
Cylindrée P.1.	***	Puissance P.2.	***	Code (E.1.)	941
Carburant P.3.	***				
Rapport puissance/poids Q.	***	Places assises chauffeur inclus S.1.	***	Places debout S.2.	***
Vitesse maximale T.	***	Classe environnementale V.9.	***		

[9] AIBV - Station n° 63
[3] Rue du Brachot 12
6061 Montignies-Sur-Sambre
tél: (071) 32 14 38
fax:

CERTIFICAT DE CONTROLE TECHNIQUE

Doit accompagner le véhicule

Inspection Automobile
Dossier n° 255630109397/1
[3] délivré le : 18/11/2025

[8] VALABLE JUSQU'AU : **05 / 11 / 2026**

Prochain passage au contrôle périodique du **05/09/2026** au **05/11/2026** tout en conservant la date de référence

non valable sans Fiche Technique ou Rapport d'Identification

[2] N° de plaque : BEL QAUL437
[1] N° de châssis : VHRS3302VT2C00451 / 94
Genre : Semi-remorque OS
Marque : ROBUSTE KAISER
[5] Usage : Usage normal 04
1e mise en circulation : 07/02/1997
Date de référ. : 05/11

[7] Technique : contrôlé le 05/11/2025 En règle, valable jusqu'au : 05/11/2026

[6] LE PRESENT CERTIFICAT CORRESPOND A L'ETAT DU VEHICULE AU MOMENT DE SA VERIFICATION.

Défectuosités à surveiller :

		Code
1.2.1.b/A/4	ÉQUIPEMENTS DE FREINAGE : le déséquilibre d'un ou plusieurs essieux individuels du groupe d'essieux est supérieur à 30%	(141 4)
6.1.1.c/1/4	CHASSIS : corrosion	(301 4)
6.2.9/A/4	ACCESSOIRES DU CHÂSSIS : EQUIPEMENT COMPLEMENTAIRE : corrosion	(309 4)

La DIV ne donne plus de plaque d'immatriculation aux guichets. Pour une immatriculation sûre et rapide, utilisez WebDIV via votre assureur. Livraison par bpost.

AIBV - 01/07/19 - FM 826 - AT

Montant : 22,6 EUR TTC

Onze inspecteurs beëindigden zonet, op een onafhankelijke en onpartijdige basis, **een keuring zonder demontage** met betrekking tot de belangrijkste veiligheidsonderdelen van uw voertuig ; dit overeenkomstig de bepalingen van de Koninklijke Besluiten die de technische keuring van voertuigen regelen.
Deze keuring betreft voornamelijk de staat en de werking van de volgende zichtbare onderdelen :
- **lichten en signalisatie ;**
- **remelementen ;**
- **stuurinrichting en ophangingselementen, banden ;**
- **chassis, koetswerk en koppelingsinrichting.**

Onze inspecteurs voeren eveneens een milieutest uit.
Bovendien worden andere meer specifieke keuringen uitgevoerd wanneer deze wettelijk zijn vereist (bijv. binneninrichting, L.P.G., snelheidsbegrenzer, tachograaf, A.D.R., ...).
Onze keuringen hebben daarentegen geen betrekking op de mechanische werking van volgende elementen :
- **motor ;**
- **versnellingsbak ;**
- **differentieel ;**

en dergelijke.
Onze medewerkers zullen u ook graag de nodige verduidelijkingen verstrekken betreffende dit overhandigde keuringsbewijs.
Steeds tot uw dienst en goede reis.

Uw veiligheid + uw voordeel = onze zorg !

De volgorde van de taal is random bepaald en periodiek gewisseld.

Conformément aux dispositions des arrêtés royaux régissant l'inspection technique des véhicules, nos inspecteurs viennent de réaliser, en toute indépendance et impartialité, **un contrôle sans démontage** portant sur les principaux organes de sécurité de votre véhicule.
De manière générale, cette inspection porte sur l'état et le fonctionnement des éléments visibles suivants :
- **feux et signalisation ;**
- **les organes de freins ;**
- **les organes de direction et suspension, pneumatiques ;**
- **châssis, carrosserie et dispositif d'accouplement.**

Nous vérifions également le niveau des émissions polluantes de votre véhicule.
D'autres contrôles plus spécifiques sont en outre effectués lorsque ceux-ci sont légalement requis (p.ex. aménagement intérieur, L.P.G., limiteur de vitesse, tachygraphe, A.D.R., ...).
Nos contrôles ne portent par contre pas sur le fonctionnement mécanique des éléments suivants :
- **moteur ;**
- **boîte de vitesses ;**
- **différentiel ;**

et ce, de manière non limitative.
Notre personnel se fera en outre un plaisir de vous fournir tous renseignements complémentaires nécessaires à la bonne compréhension du présent certificat de visite.
Nous vous souhaitons bonne route et restons à votre entière disposition.

Votre sécurité, votre intérêt, notre métier !

L'ordre des langues est déterminé aléatoirement et périodiquement modifié.

Unsere Inspektoren haben gemäß den Bestimmungen der Königlichen Erlasse zur technischen Inspektion von Fahrzeugen vollkommen unabhängig und unparteiisch eine **Kontrolle ohne Demontage** an den wichtigsten Sicherheitseinrichtungen Ihres Fahrzeugs durchgeführt.
Im Allgemeinen betrifft diese Kontrolle den Zustand und die Funktion der folgenden sichtbaren Elemente :
- **Scheinwerfer und Fahrtrichtungsanzeiger ;**
- **Bremsen und deren Bestandteile ;**
- **Lenkung und pneumatische Aufhängung ;**
- **Fahrgestell, Karosserie und Kupplung.**

Wir überprüfen auch die Abgaswerte Ihres Fahrzeugs.
Darüber hinaus werden noch weitere, spezifischere Kontrollen durchgeführt, wenn der Gesetzgeber diese verlangt (z. B. Innenausstattung, LPG, Geschwindigkeitsbegrenzer, Geschwindigkeitsanzeiger, ADR, ...).
Unsere Kontrollen umfassen jedoch nicht die mechanische Funktion der folgenden Komponenten :
- **Motor ;**
- **Getriebe ;**
- **Differential ;**

und das nicht einschränkend.
Unser Personal wird Ihnen im Übrigen gerne alle zusätzlichen Informationen zum vorliegenden Besuchszertifikat zur Verfügung stellen.
Wir wünschen Ihnen gute Fahrt und sind immer für Sie da.

Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen !

Die Reihenfolge der Sprachen ist dem Zufall überlassen und wird in regelmäßigen Abständen verändert.

AIBV Station nº 63
Rue du Brachot 12
6061 Montignies-Sur-
tél: (071) 32 14 38
fax:

RAPPORT D'IDENTIFICATION

Inspection Automobile
Dossier nº 255630105178/1

Doit accompagner le véhicule

délivré le : **05/11/2025**

Nº de plaque	: **QAUL437**	Nº PVA	: **943013**
Numéro châssis	: **VHRS3302VT2C00451 / 94**	Nbr.d'essieux	: **2**
Marque	: **ROBUSTE KAISER**	Ess. moteurs	: **0**
Code carrosserie	: **C1**	Suspension	: **Pneumatique**
Genre	: **Semi-remorque OS**		

Tare (Masse en ordre de marche)	: **6960** kg		
Masse Maximum Autorisée (MMA)	: **37000** kg		
Masse Technique Autorisée		: **37000** kg	
MMA sous Essieux		**20000** kg	

Code accouplement : **7 Autre**

AUTOMOTIVE TECHNICAL SERVICE NV

Voorheen Firma De Smet Louis

3e INDUSTRIEZONE
9320 AALST-EREMBODEGEM

H.R.A. : 48.670
B.T.W. : BE 418.287.061
TEL. : (053) 66 50 11
TELEFAX : (053) 66 53 27
B.B.L. : 393-0030927-73
G.B.M. : 293-0087621-85
K.B. : 432-1021401-37

Invoerder
Importateur

KAISER
TRUCK & TRAILER PARTS

U/Ref. :
O/Ref. :

GELIJKVORMIGHEIDSATTEST
CERTIFICAT DE CONFORMITE

(moet het voertuig volgen)
(doit suivre le véhicule)

Ik, ondergetekende (1) Rasschaert J.
Je soussigné (1)

voornamen en functie technische dienst
prénoms et fonction

bevestig dat het voertuig :
atteste que le véhicule :

1. Aard - Genre : OPLEGGER
2. Merk - Marque : ROBUSTE KAISER
3. Type - Type : S330[illegible]
4. Onderstelnummer - N° de chassis : VHRS 30[illegible]VT2C00451

volledig overeenstemt met het type beschreven in de in de aanvraag om goedkeuring voorkomende beschrijving, geidentificeerd door het Ministerie van Verkeerswezen en opgenomen in proces-verbaal van goedkeuring :

est entièrement conforme au type décrit dans la notice descriptive figurant dans la demande d'agréation, identifié par le Ministère des Communications et faisant l'objet du procès-verbal d'agréation :

nr. - n°. 94/3013

Gedaan te EREMBODEGEM op 05.02.1997
Fait à le

N.V. A.T.S.
3de Industriezone
9320 AALST-EREMBODEGEM
Tel. (053) 66.50.11 - Fax (053) 66.53.27

Handtekening - Signature

(1) Slechts de personen gemachtigd door de constructeur of zijn mandataris, zijn bevoegd om dit attest te ondertekenen.
Seules les personnes autorisées par le constructeur ou son mandataire, sont habilitées à signer le présent document.

COMAUBEL

TECHNISCHE FICHE AANHANGWAGEN - OPLEGGER / FICHE TECHNIQUE REMORQUE - SEMI-REMORQUE

In te vullen door de CONSTRUCTEUR/INVOERDER
A remplir par le CONSTRUCTEUR/IMPORTATEUR

Aantal bladzijden :
Nombre de pages :

MERK/MARQUE	ROBUSTE KAISER	TYPE	S3302G37
NR PVG/PVA N°	94/3013	AARD OPBOUW	KIPPER
NR CHASSIS N°	VHRS3302VT2C00451	GENRE SUPERST	

MAXIMALE TOELAATBARE MASSA'S / MASSES MAXIMALES AUTORISES

	NATION.	85/3 E.E.G. 85/3 C.E.E.	TECHN. kg
TOTAAL/TOTAL	37000		xxxxxxxxx
Totaal +(*) / Total +(*)	xxxxx		xxxxxxxxx
1e as / 1er essieu	10000		xxxxxxxxx
1e as +(*) / 1er essieu +(*)	xxxxx		xxxxxxxxx
2e as / 2er essieu	10000		xxxxxxxxx
2e as +(*) / 2er essieu +(*)	xxxxx		xxxxxxxxx
3e as / 3er essieu	xxxxx		xxxxxxxxx
3e as +(*) / 3er essieu +(*)	xxxxx		xxxxxxxxx
Koppelpen/Pivot d'attelage	17000		xxxxxxxxx
Koppelpen/Pivot d'attelage +(*)	xxxxx		xxxxxxxxx

(*)met REMVERTRAGER en/of KANGOEROE-UITRUSTING/avec RALENTISSEUR et/ou TRANSP.-COMBINE (rail-route)

AFMETINGEN/DIMENSIONS

	MIN.	MAX.	NOMIN.
Lengte/Longueur (L)	xxxxx	xxxxx	8400
Afst. koppelinr.-achterk. (b) Dist. disp. attel.-AR. rem.	6650	7300	xxxx
'Nuttige' achteroverbouw Porte-à-faux AR. utile			1600
Wielbasis Empattement	4550	5200	xxxx

GEWICHTSVERDELING/REPARTITION DES CHARGES Oorspronkelijk koetswerk/Carrosserie d'origine JA/OUI xxxxxxx

UITRUSTING/EQUIPEMENT

Soort/Genre	Massa/Masse	Positie/Position	Opmerking/Remarque

TARRA'S
TARES

Koppelp.-Pivot d'att.	1e As/Gr-1er Ess/Gr	2e As/Gr-2er Ess/Gr	3e As/Gr-3er Ess/Gr	Totaal/Total
2150	2405	2405	xxxxx	6960

GEWICHTSBEPERKING/DETARAGE

AFSTAND KOPPELPEN ACHTERAS DIST. PIVOT D'ATT. ESS. ARR.	BEPERKT MTM MMA LIMITEE	BEPERKT MTM +(*) MMA LIMITEE +(*)
1		
2		
3		

Firmastempel/Cachet de la Firme
Constructeur/invoerder-importateur

N.V. A.T.S.
3de Industriezone
9320 AALST-EREMBODEGEM
Tel. (053) 66.50.11 - Fax (053) 66.53.27

Datum/Date
05.02.1997

Handtekening/Signature

Serifi fr. 18.02.97

72

In te vullen door de OPBOUWER-INSTALLATEUR :
A remplir par le CARROSSIER-INSTALLATEUR :

BIJKOMENDE UITRUSTING - OPBOUW / EQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE - SUPERSTRUCTURE

AARD OPBOUW
GENRE SUPERST

GEWICHTSVERDELING / REPARTITION DES CHARGES
UITRUSTING / EQUIPEMENT

Soort/Genre	Massa/Masse	Positie/Position	Opmerking/Remarque

TARRA'S TARES	Koppelp.-Pivot d'att.	1e As/Gr-1er Ess/Gr	2e As/Gr-2er Ess/Gr	3e As/Gr-3er Ess/Gr	Totaal/Total

GEWICHTSBEPERKING/DETARAGE

AFSTAND KOPPELPEN ACHTERAS DIST. PIVOT D'ATTEL. ESS. AR.	BEPERKT MTM MMA LIMITEE	BEPERKT MTM+(*) MMA LIMITEE+(*)
1		
2		
3		

AFMETINGEN/DIMENSIONS

	Min.	Max.	Nomin.
Lengte/Longueur (L)			
Afst. Koppelinr.-achterk.(b) Dist. disp. attel. - AR. rem			
'Nuttige' achteroverbouw Porte-à-faux AR. utile			

Stempel firma/Cachet de la firme
Opbouwer-installateur
Constructeur superstructure-installateur

Datum/Date

Handtekening/Signature

In te vullen door de OPBOUWER-INSTALLATEUR :
A remplir par le CARROSSIER-INSTALLATEUR :

BIJKOMENDE UITRUSTING - OPBOUW / EQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE - SUPERSTRUCTURE

AARD OPBOUW
GENRE SUPERST

GEWICHTSVERDELING / REPARTITION DES CHARGES
UITRUSTING / EQUIPEMENT

Soort/Genre	Massa/Masse	Positie/Position	Opmerking/Remarque

TARRA'S
TARES

Koppelp.-Pivot d'att.	1e As/Gr-1er Ess/Gr	2e As/Gr-2er Ess/Gr	3e As/Gr-3er Ess/Gr	Totaal/Total

GEWICHTSBEPERKING/DETARAGE

AFSTAND KOPPELPEN ACHTERAS DIST. PIVOT D'ATTEL. ESS. AR.	BEPERKT MTM MMA LIMITEE	BEPERKT MTM+(*) MMA LIMITEE+(*)
1		
2		
3		

AFMETINGEN/DIMENSIONS

	Min.	Max.	Nomin.
Lengte/Longueur (L)			
Afst. Koppelinr.-achterk.(b) Dist. disp. attel. - AR. rem			
'Nuttige' achteroverbouw Porte-à-faux AR. utile			

Stempel firma/Cachet de la firme
Opbouwer-installateur
Constructeur superstructure-installateur

Datum/Date

Handtekening/Signature